FOR OFFICIAL USE				
			Mark	

NATIONAL QUALIFICATIONS 2013

MANDARIN (TRADITIONAL) INTERMEDIATE 2 Reading

TUESDAY, 4 JUNE 9.00 AM - 10.10 AM



X257/11/01

Full name of centre			Town			
Forename(s)		Surname			Number	of seat
Date of birth Day Month	Year	Scottish ca	ındidate num	ıber		
When you are told to do so provided.	o, open your	paper and write	your answe	ers in Engl	ish in the	spaces
You may use a Chinese did	tionary.					
A Word List has been provi of this paper.	ded on a sep	arate sheet and	l has been ir	nserted insi	de the fron	t cover
Before leaving the examina may lose all the marks for the		ı must give this	book to the	Invigilator.	If you do r	ot, you
Use blue or black ink.						





Zhang Qi is planning to leave her hometown. She updates her blog. 我出生的地方是一個有山有水 的鄉村, 那兒的風景美極了! 我最喜歡那裏清新的空氣。現 在我非常希望能換個居住環 搬到一個熱鬧的地方, 好是市中心。我比較喜歡快-點的生活節奏,而且城市的生 (a) What does Zhang Qi say about the place where she was born? Mention any **two** things. 2 (b) What does she like most about her hometown? Tick (✓) the correct box. Lots to do The fresh air Being near her grandparents 1 (c) Why does she want to move away? Tick (✓) the **two** correct boxes. To have better job opportunities To experience a faster pace of life To have a more fulfilling lifestyle To be closer to her friends 2



			Marks	MAR	
After arriving sends off her C	in her new town, Zhang Qi applies for	a job. Sh	e		
series off fiel c					
姓名:	張奇				
性別:	女				
出生日期:	1990年4月19日				
住址:	上海市長甯區和平路五十八號				
聯系電話:	02167328956				
教育背景:	上海大學的 物理系				
技能:	會用電腦;學習速度快;會說流利的英文	0			
工作經驗:					
			_		
	partment did she study in at the Un Tick (\checkmark) the correct box.	iversity o	f		
Bi	ology				
C	hemistry				
L Pi	nysics		1		
` '	ls does Zhang Qi have? Are the following	statement	s		
True or Fa	alse? Tick (✓) the correct boxes.				
	T	False	7		
	True	raise			
She is abl	e to use computers.				
She speak	as fluent Japanese.		2		
(c) What work	experience does she have? Complete the	sentences.			
(i) In 20	11, she worked as an engineer at		. 1		
(ii) In 20	10, she worked as a				
	cleaner in a Shanghai department store				
	manager				
	sales assistant.		1		

2.

				Marks	MARGIN
unc	ring her study, Zhang Qi saved some m lertake some voluntary work in the east o ut her experiences for a Chinese newspape	of Africa.			
者建筑 很辛吉 請到信	目前,我來到非洲東部的一個小鎮。 是一所學校。因爲這個工程大,天氣是 苦。當地的居民友好極了,尤其是孩子 也們家裏做客。 身做志願者是一件非常有意義的事情,	又熱,所以 子們,我常	以工作 常常被		
(a)	What was the main project she was involutional correct box.	lved in? T	ick (✔) the	;	
	Building a hospital				
	Building a school				
	Building new homes			1	
(<i>b</i>)	It is hard to work in Africa. Are the follo or False ? Tick (✓) the correct boxes.	wing stater	ments True	•	
		True	False		
	The weather was very hot.			-	
	The project was very small scale.			$\left[\begin{array}{ccc} 2 \end{array}\right]$	
(c)	What shows that people were friendly? box.	Tick (✔)	the correct		
	They cooked the meals for her.				
	They gave her gifts when she left				
	They invited her into their home	s.		1	
(<i>d</i>)	Zhang Qi feels that the voluntary work What does she plan to do in the future?	was very r	neaningful.		
				. 1	



Page four

[Turn over for Question 4 on Page six



 $Page\ five$

4. In the same newspaper, there is an article for parents interested in sending their children to study abroad.

DO NOT WRITE IN THIS MARGIN

Marks

現在,越來越多的中國家長們送孩子去國外留學。調查表明:今年中國的留學生人數達到近年來的最高。專家指出,不是每個學生都適合留學,家長們應該了解送孩子留學的目的。以下是一些家長們的心聲:

Mr Zhong

我的女兒正在大學學習經濟。現在的就業競爭太激烈了,很 多大學生畢業後找不到好工作。她決定到歐洲先旅行一年, 然後繼續碩士的學習。她的希望是將來能留在國外工作。

Mrs Ma

我的兒子才十二歲就到英國留學了,他走的時候什麽都不會做。但是由于生活費太貴,他必須要自己做兼職。他曾經在超級市場做服務員,也爲外賣店送過餐。經過九年的國外獨立生活,他現在已經是一個成熟的大人了。

Mr Wang

我的孩子中學剛畢業,成績不理想;上一所名牌大學的希望很小,所以我們把她送到澳大利亞先讀一年語言,再做將來的打算。可是在這一年中,孩子每天都哭,說不喜歡國外的飲食,很想家,結果不到半年就回來了!我真的很生氣,因爲我和她媽媽都是普通工人,這一年的學費是我們全部的積蓄,等于我們兩個人五年的工資。

(a)	What does research indicate about the number of Chinese overseas students this year?		
		1	
(b)	What do the specialists point out? Mention any one thing.		
		1	
Mr	Zhong		
(c)	What is Mr Zhong's daughter studying?		
		1	
(<i>d</i>)	What does Mr Zhong say about the job market? Mention any one thing.		
		1	



4. (continued)

 $\begin{array}{c} & \text{do not} \\ \text{write in} \\ \text{this} \\ Marks & \text{margin} \end{array}$

(e)	What has Mr Zhong's daughter decided to do? Mention three things.		
		3	
(f)	What is her wish for the future?	1	
Mr	s Ma	1	
(g)	What does Mrs Ma say about her son, when he left home at 12 years old?		
(h)	What two part-time jobs has her son been doing? Give details.	1	
		2	
Mr	Wang		
(i)	Why did Mr Wang send his daughter to Australia?	1	
(j)	Why did she return home after less than half a year? Mention any two reasons.	1	
		2	
(k)	Mr Wang talks about how expensive the tuition fees were. What does he compare them to? Mention any one thing.		
		1	
	Total	(30)	

 $[END\ OF\ QUESTION\ PAPER]$



Page seven

ADDITIONAL SPACE FOR ANSWERS

DO NOT WRITE IN THIS MARGIN



Page eight

2013 Mandarin (Traditional) Intermediate 2 Reading

Word List

Question 1

節奏 pace

Question 2

長甯區 Chang Ning district (in Shanghai)

系 faculty, department

速度 speed

Question 3

志願者 volunteer 尤其 especially 有意義 meaningful

Question 4

調查 research 目的 purpose

心聲 thoughts; opinions

競爭 competition

激烈 fierce

碩士 Masters degree 兼職 part-time job

外賣店 take-away restaurant

獨立 independent

成熟 mature 成績 results 打算 plan 普通 ordinary 積蓄 savings

 $[END\ OF\ WORD\ LIST]$



FOR OFFICIAL USE				
			Mark	

NATIONAL QUALIFICATIONS 2013

MANDARIN (TRADITIONAL) INTERMEDIATE 2

* X 2 5 7 1 1 0 2 *

Listening

TUESDAY, 4 JUNE 10.30 AM - 11.05 AM (APPROX)

X257/11/02

Full name of centre	To	own	
Forename(s)	Surname		Number of seat
Date of birth Day Month Year	Scottish candida	ate number	
When you are told to do so, open your	paper.		
You will hear three items in Mandarin. to study the question. You will head between playings, then you will have next item.	ar each item three tin	nes, with an interv	al of one minute
Write your answers, in English, in this	book, in the appropria	te spaces.	
You may take notes as you are listenin	g to the Mandarin, but	only in this book.	
You may not use a Chinese dictionary.			
You are not allowed to leave the exami	nation room until the e	end of the test.	
Before leaving the examination room y may lose all the marks for this paper.	ou must give this book	to the Invigilator.	If you do not, you





1

1

1

2

You are on a visit to China where you meet some young Chinese people.

- 1. Su Yi-hua is talking about his studies and part-time job.
 - (a) What course is Su Yi-hua studying at University? Tick (✓) the correct box.

	Tick
Medicine	
Law	
Languages	

(b) Why does he say he is just like other university students? Tick (\checkmark) the correct box.

He is just like other university students, because he has to . . .

	Tick
go to the library every evening.	
pay fees.	
earn his own living expenses.	

(c) Su Yi-hua has a part-time job. Where does he work?

(d) How has his job affected his life? Complete the sentence.

Su Yi-hua's life has become _____

the biggest problem is that he does not even have time to

____.

* * * * *

Su Vi hua good on to tall you shout his cirifriand. Wen Wei	Marks	MARGIN
Su Yi-hua goes on to tell you about his girlfriend, Wen Wei.(a) What does Su Yi-hua tell you about Wen Wei? Complete th sentences.	ie	
She is 22 years old and she is		
She studies	2	
(b) He gives you some information about Wen Wei's physical appearance. Tick (✓) the correct statement.	al	
Tick		
Wen Wei is not too tall; she is pretty with short black hair.		
Wen Wei is not too tall; she is pretty with long black hair.		
Wen Wei is tall and pretty with long black hair.	1	
 (c) He tells you what his girlfriend likes to wear. Tick (✓) the tw correct boxes. White blouse Long skirt Old jeans Red trainers 	o	
Brown shoes	2	
(d) Why does Su Yi-hua like Wen Wei?		
	_ 1	
(e) Apart from reading, what does Wen Wei like doing?	4	
(f) What does she like doing on Sunday mornings?	_ 1	
* * * *	_ 1	

2.

You	u then meet Wen Wei. She tells you about her family.	Marks	MARG
(a)	What does Wen Wei's family like to do?		
		. 1	
<i>(b)</i>	When do they like to do this?	. 1	
(c)	According to Wen Wei, what is unbelievable about Singapore? Mention any one thing.		
(<i>d</i>)	She tells you more about this city. What does she say? Mention any two things.	. 1	
(e)	What does Wen Wei tell you about the food in Singapore? Mention two things.	. 2	
		. 1	
<i>(f)</i>	What does she not like about Singapore?		
	* * * * *	. 1	
	Tota	1 (20)	
	$[END\ OF\ QUESTION\ PAPER]$		



ADDITIONAL SPACE FOR ANSWERS

DO NOT WRITE IN THIS MARGIN

Page five

ADDITIONAL SPACE FOR ANSWERS

DO NOT WRITE IN THIS MARGIN



Page six

[BLANK PAGE]

DO NOT WRITE ON THIS PAGE



 $Page\ seven$

[BLANK PAGE]

DO NOT WRITE ON THIS PAGE



 $Page\ eight$

X257/11/12

NATIONAL 2013

TUESDAY, 4 JUNE QUALIFICATIONS 10.30 AM - 11.05 AM (APPROX)

MANDARIN (TRADITIONAL) INTERMEDIATE 2 Listening Transcript

This paper must not be seen by any candidate.

The material overleaf is provided for use in an emergency only (eg the recording or equipment proving faulty) or where permission has been given in advance by SQA for the material to be read to candidates with additional support needs. The material must be read exactly as printed.





Transcript—Intermediate 2

Instructions to reader(s):

For each item, read the English **once**, then read the Mandarin (Traditional) **three times**, with an interval of 1 minute between the three readings. On completion of the third reading, pause for the length of time indicated in brackets after each item, to allow the candidates to write their answers.

You are on a visit to China where you meet some young Chinese people.

Question number one.

Su Yi-hua is talking about his studies and part-time job.

You now have one minute to study the question.

嗨!我叫蘇怡華,今年十九歲。我是陽光大學,醫學系的學生。我和其他大學生一樣,為了賺生活費,一邊上課,一邊兼職工作。我在大學附近的一家快餐廳當服務員。自從有了這份工作,我的生活變得非常忙。目前最大的問題是:我沒有時間做運動。但是,在餐廳打工也有很多好處:比如,快餐廳的食物比大學餐廳的好多了。

(2 minutes)

Question number two.

Su Yi-hua goes on to tell you about his girlfriend, Wen Wei.

You now have one minute to study the question.

我的女朋友叫文蔚,今年二十二歲,比我大。她學習地理。我覺得她很漂亮。 文蔚長得很高,她有又黑又長的頭髮發。她平時最喜歡穿一條很舊,很舊的牛 仔褲和一雙紅色運動鞋。因為她和其他女生不一樣,所以我喜歡她。文蔚的愛 好是看書,騎自行車。每個星期天早上,她都去海邊游泳。

(2 minutes)

Question number three.

You then meet Wen Wei. She tells you about her family.

You now have one minute to study the question.

你好,我是文蔚,很高興認識你。我和家人都喜歡旅行。每年夏天我們一定會出國旅行。去年暑假,我們一家人去了新加坡。很難想像的是,這樣一個小小的島國,竟然有三個國際機場!這是一個非常繁忙的城市,人多車多,不過空氣很新鮮;街道也非常干淨。有意思的是:每個新加坡人都會說兩種語言!新加坡的食物不但好吃,而且便宜。但是我不太喜歡那兒的天氣,太熱了!

(2 minutes)

End of test.

Now look over your answers.

[END OF TRANSCRIPT]

[X257/11/12]

X257/11/03

NATIONAL QUALIFICATIONS 2013 TUESDAY, 4 JUNE 11.25 AM - 12.20 PM MANDARIN (TRADITIONAL) INTERMEDIATE 2 Writing

20 marks are allocated to this paper.

You may use a Chinese dictionary.





You are preparing an application for the job advertised below.

中國時報 送報員

- 十四歲以上
- 身體健康
- 小學畢業
- 不需要工作經驗

時間:每天早上六點到八點

工資:每小時十七元 聯絡電話: 0810-033088 Email: info@chinatime.cn

來信請寄: 台北市萬華區大理街132號

人事部李經理

To help you to write your application, you have been given the following checklist of information to give about yourself and to ask about the job. Make sure you deal with **all** of these points:

- name, age, where you live
- leisure interests
- school/college career—subjects studied previously/being studied now
- reasons for application
- request for information about the job.

You could also include the following information:

- any previous links with China or a Chinese-speaking country
- work experience, if any.

You have also been given a way to start and finish this formal type of letter:

Formal opening to letter of application

李經理您好,

本人想申請貴公司招聘的。。。

Formal finish to letter of application

。。。期盼早日收到您的回音。謝謝!

。。。敬祝

生意興隆

Use all of the above to help you write **in Chinese (Traditional)** the application which should be 150–200 characters, excluding the formal phrases you have been given. You may use a Chinese dictionary.

[END OF QUESTION PAPER]